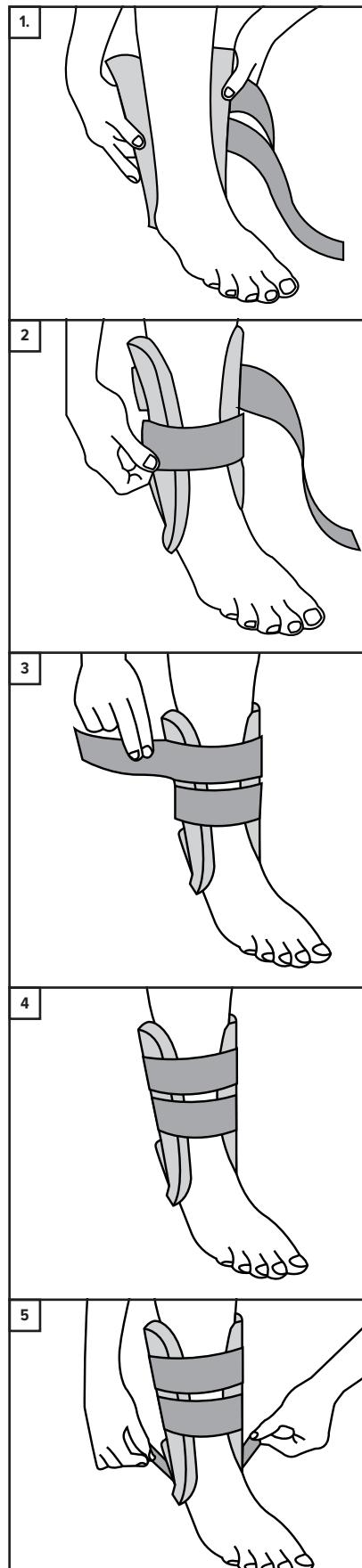


**AGA/10 - Air Gel Ankle**
**EN ANKLE/FOOT ORTHOSIS**
**DE FUßGELENK-/FUßORTHESE**
**FR ORTHÈSE DE CHEVILLE/PIED**
**ES ORTESIS DE TOBILLO/PIE**
**IT ORTESI DI CAVIGLIA/PIEDE**
**NL ENKEL-/VOETORTHESE**
**DK ANKEL-/FODORTOSE**
**FI NILKKA-JALKATERÄORTOOSI**
**SE ORTOS, FOT/FOTLED**
**NO ORTOSE, ANKEL/FOT**
**PL ORTEZA GOLEŃ/STOPA**
**GR ΝΑΡΘΙΚΑΣ ΑΣΤΡΑΓΑΛΟΥ/ΠΟΔΙΟΥ**

**ENGLISH**
**Product Description**  
Universal ankle stirrup.

**Usage Information (See diagram)**

1. Wrap brace around ankle, tucking brace under the heel as shown.
- 2 - 4. Apply straps to secure brace, ensuring a firm, comfortable fit without feeling tight.
5. Use the side heel straps to tighten brace around heel for a more secure fit. Re-adjust as required, ensuring a firm, comfortable fit without feeling tight.

**Indications for Use**

- Mild to moderate ankle sprains.
- Chronic ankle instability.
- Post cast and post walker support.
- Ankle injury rehabilitation.
- Post-surgical.

**Contraindications**

- Do not apply the product in direct contact with broken skin.

**Warnings and Precautions**

We recommend the initial fitting of this device be conducted by a suitably qualified healthcare professional who will advise the period of use.

- Carefully read all instructions and warnings prior to use.
- Follow all instructions to ensure proper performance of the device.
- Do not use if liniments, ointments, gels, creams or any other substances have been applied to the affected area.
- Do not re-use for another patient, doing so risks cross infection and can compromise product integrity.
- Perform regular skin and circulation checks, especially patients with diabetes, vascular deficiencies and neurological conditions.
- Should any adverse reactions occur, please cease use and contact your healthcare professional or provider of this product.
- The durability of the device may be compromised by certain factors, e.g., objects with sharp edges or damage to the hook and loop fasteners. To prevent this the hook and loop fasteners should always be fastened when the device is not being worn or when being washed.

**Washing and Care Instructions**

1. Hand wash liner with mild detergent.
2. Wipe down the shell with clean damp cloth and mild detergent and allow to air dry.
3. Check for any degradation that may affect use.
4. Periodically check Hook/Loop fasteners are operating securely.

**Storage and Transport Conditions**

Store in a cool, dry place out of direct sunlight, in the original packaging.

**Recycling and Disposal**

Packaging and constituent parts should be recycled or safely disposed in accordance with local or national laws.

**Serious Incident**

Report any serious incident to the manufacturer and the competent authority of the EU Member state, or country in which you reside.

**DEUTSCH**
**Produktbeschreibung**  
Universeller Knöchelbügel.

**Anwendungsinformation (siehe Diagramm)**

1. Stütze um Knöchelwickeln und Stütze wie dargestellt um den Knöchel anlegen.
- 2 - 4. Gurte anlegen, um Stütze zu befestigen, und dabei einen festen, angenehmen Sitz sicherstellen, ohne dass sie zu fest ist.
5. Mit den Seitenfersengurten die Stütze um die Ferse herum straffen, um einen sicheren Sitz zu gewährleisten. Bei Bedarf anpassen und dabei eine feste, bequeme Passform sicherstellen, ohne dass sie zu fest ist.

**Indikationen für den Einsatz**

- Leichte bis mittlere Knöchelverstauchungen.
- Chronische Knöchelinstabilität.
- Unterstützung nach einer Schiene und nach einer Orthese.
- Rehabilitation nach einer Knöchelverletzung.
- Post-chirurgisch.

**Gegenanzeigen**

- Bringen Sie das Produkt nicht in direktem Kontakt mit beschädigter Haut an.

**Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen**

Wir empfehlen, dass die Erstanpassung dieser Orthese von einer entsprechend qualifizierten medizinischen Fachkraft durchgeführt wird, die Sie über die Dauer der Verwendung berät.

- Lesen Sie vor dem Gebrauch sorgfältig alle Anweisungen und Warnhinweise.
- Befolgen Sie die Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Funktion der Orthese sicherzustellen.
- Nicht verwenden, wenn Einreibmittel, Salben, Gele, Cremes oder andere Substanzen auf den betroffenen Bereich aufgetragen wurden.
- Nicht bei einem anderen Patienten wiederverwenden, da dies eine Kreuzinfektion zur Folge haben und die Produktintegrität beeinträchtigen kann.
- Nehmen Sie regelmäßige Haut- und Kreislaufuntersuchungen vor, insbesondere bei Patienten mit Diabetes, Gefäßkrankheiten und neurologischen Erkrankungen.
- Sollten unerwünschte Reaktionen auftreten, beenden Sie bitte die Anwendung und wenden Sie sich an Ihren Arzt oder den Anbieter dieses Produkts.
- Die Langlebigkeit der Orthese könnte durch bestimmte Faktoren beeinträchtigt werden, z. B. durch Objekte mit scharfen Kanten oder Schäden an den Klettverschlüssen. Um dies zu verhindern, sollten die Klettverschlüsse immer geschlossen werden, wenn die Orthese nicht getragen wird oder wenn sie gewaschen wird.

**Wasch- und Pflegehinweise**

1. Waschen Sie die Einlage von Hand mit einem milden Reinigungsmittel.
2. Die Schale mit einem sauberen feuchten Lappen und mildem Reinigungsmittel abwischen und an der Luft trocknen lassen.
3. Auf Beschädigungen achten, welche die Nutzung beeinträchtigen könnten.
4. Regelmäßig überprüfen, ob die Klettverschlüsse sicher funktionieren.

**Lager- und Transportbedingungen**

An einem kühlen, trockenen Ort, vor direktem Sonnenlicht geschützt in der Originalverpackung aufbewahren.

**Recycling und Entsorgung**

Die Verpackung und die Bestandteile sollten recycelt oder sicher entsprechen der lokalen oder nationalen Gesetze entsorgt werden.

**Ernster Zwischenfall**

Melden Sie alle ernsten Zwischenfälle dem Hersteller und der befugten Behörde des EU-Mitgliedstaates oder Landes, in dem Sie ansässig sind.

**FRANÇAIS**
**Description du produit**  
Étrier pour cheville universel.

**Information d'utilisation (Voir diagramme)**

1. Enroulez l'orthèse autour de la cheville, en la plaçant sous le talon comme indiqué.
- 2 - 4. Appliquez les sangles pour fixer l'orthèse, en veillant à ce qu'elle soit ferme et confortable sans être serrée.
5. Utilisez les sangles latérales du talon pour resserrer l'orthèse autour du talon pour un ajustement plus sûr. Réajustez selon les besoins, afin d'assurer une feste, bequeme Passform sicherstellen, ohne dass sie zu fest ist.

**Indications d'utilisation**

- Entorses légères à modérées de la cheville.
- Instabilité chronique du talon.
- Soutien post plâtre et post déambulateur.
- Rééducation des blessures de la cheville.
- Post-chirurgical.

**Contre-indications**

- Ne pas appliquer le produit en contact direct avec une peau abîmée.

**Avertissements et précautions**

Nous recommandons que l'installation initiale de ce dispositif soit effectuée par un professionnel de la santé dûment qualifié qui conseillera à propos de durée de la période d'utilisation.

- Lisez attentivement toutes les instructions et tous les avertissements avant l'utilisation.
- Suivez toutes les instructions pour assurer le bon fonctionnement du dispositif.
- Ne pas utiliser si des liniments, des pommades, des gels, des crèmes ou toute autre substance ont été appliqués sur la zone affectée.
- Ne pas réutiliser le dispositif pour un autre patient, car cela risque de provoquer une infection croisée et de compromettre l'intégrité du produit.
- Effectuez des contrôles réguliers de la peau et de la circulation, en particulier chez les patients souffrant de diabète, de déficiences vasculaires et de troubles neurologiques.
- Si d'effets indésirables, veuillez cesser l'utilisation et contacter votre professionnel de santé ou le fournisseur de ce produit.
- La durabilité du dispositif peut être compromise par certains facteurs, par exemple des objets aux bords aiguisés ou dommages aux attaches auto-agrippantes. Pour éviter cela, les fermetures auto-agrippantes doivent toujours être attachées lorsque le dispositif n'est pas porté ou lorsqu'il est lavé.

**Instrucciones de lavado y cuidados**

1. Lavar a mano el forro con un detergente suave.
2. Limpiar la carcasa con un paño limpio y húmedo y un detergente suave y dejar secar al aire.
3. Compruebe si hay alguna degradación que pueda afectar al uso.
4. Compruebe periódicamente que los cierres de gancho y bucle funcionan de forma segura.

**Instructions de nettoyage et d'entretien**

1. Lavez la doublure à la main avec un détergent doux.

2. Essuyez la coque avec un chiffon humide et un détergent doux et laissez sécher à l'air libre.

3. Vérifiez l'absence de toute dégradation pouvant affecter l'utilisation du dispositif.

4. Vérifiez périodiquement que les attaches auto-agrippantes fonctionnent correctement.

**Condiciones de almacenamiento y transporte**

Almacenar en un lugar fresco y seco, fuera de la luz solar directa, en el embalaje original.

**Reciclaje y eliminación**

El embalaje y las piezas que lo componen deben reciclarse o eliminarse de forma segura de acuerdo con las leyes locales o nacionales.

**Incidentes graves**

Informe de cualquier incidente grave al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro de la UE o del país en el que residie.

**ESPAÑOL**
**Descripción del producto**  
Estribo universal para el tobillo.

**Información sobre el uso (ver diagrama)**

1. Envuelva la ortesis alrededor del tobillo, metiendo la ortesis bajo el talón como se muestra.
- 2 - 4. Aplique las cintas para fijar la ortesis, asegurando un ajuste firme y cómodo sin que se sienta apretado.
5. Utilizar las cintas laterales del talón para ajustar la ortesis alrededor del talón para un ajuste más seguro. Reajustar según sea necesario, asegurando un ajuste firme y cómodo sin que se sienta apretado.

**Indicaciones para su uso**

- Esguinces de tobillo de leve a moderado.
- Instabilidad crónica del tobillo.
- Apoyo posyoso y posandador.
- Rehabilitación de lesiones de tobillo.
- Posquirúrgico.

**Contraindicaciones**

- No aplicar el producto en contacto directo con la piel abierta.

**Advertencias y precauciones**

Recomendamos que la colocación inicial de este dispositivo la realice un profesional sanitario debidamente cualificado, quien aconsejará sobre el periodo de uso.

- Antes del uso, leer detenidamente todas las advertencias e instrucciones.
- Siga todas las instrucciones para garantizar el correcto funcionamiento del dispositivo.
- No utilizar si se han aplicado linimentos, pomadas, geles, cremas o cualquier otra sustancia en la zona afectada.
- No reutilizar para otro paciente; al hacerlo, se corre el riesgo de infección cruzada y puede comprometer la integridad del producto.
- Realizar controles periódicos de la piel y la circulación, especialmente en pacientes con diabetes, deficiencias vasculares y afecciones neurológicas.
- En caso de producirse alguna reacción adversa, deje de utilizarlo y póngase en contacto con su profesional sanitario o con el proveedor de este producto.
- La durabilidad del dispositivo puede verse comprometida por ciertos factores, por ejemplo, objetos con bordes afilados o daños en los cierres de gancho y bucle. Para evitarlo, los cierres de gancho y bucle deben abrocharse siempre cuando no se lleve puesto el dispositivo o cuando se lave.

**Instrucciones de lavado y cuidados**

1. Lavar a mano el forro con un detergente suave.
2. Pulir el exterior con un paño limpio y pulido, usando detergente delicado. Lasciare asciugare all'aria.
3. Verificare la presenza di eventuali alterazioni che potrebbero compromettere l'uso.
4. Verificare periodicamente che le chiusure in velcro funzionino correttamente.

**Condiciones de almacenamiento y transporte**

Conservare en un luogo fresco y seco, fuera de la luz solar directa, en la confezione originale.

**Reciclaje y eliminación**

L'emballage et les pièces composantes doivent être recyclés ou éliminés en toute sécurité, conformément aux lois locales ou nationales.

**Incidentes graves**

Informar de cualquier incidente grave al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro de la UE o del país en el que residie.

**ITALIANO**
**Descrizione del prodotto**  
Tutore bivalve universale per caviglia.

**Informazioni sull'uso (Vedi illustrazione)**

1. Avvolgere el ortesis alrededor del tobillo, metiendo la ortesis bajo el talón, come mostrato.
- 2 - 4. Aplicare las cintas para fijar la ortesis, asegurando una vestibilidad estable y confortevole, senza compressioni.
5. Usare le cintas laterali del talón para stringere il tutore intorno al tallone, per una vestibilità più sicura. Regolare, se necessario, asegurando una vestibilità stabile e confortevole, senza compressioni.

**Indicazioni per l'uso**

- Distorsioni della caviglia da lievi a moderate.
- Instabilità cronica della caviglia.
- Supporto post-gesso e post-deambulatore.
- Riabilitazione post-infortuni alla caviglia.
- Decoro post chirurgico.

**Controindicazioni**

- Non applicare il producto a diretto contatto con la pelle lesionata.

**Avvertenze e precauzioni**

La prima volta, consigliamo di far posizionare il prodotto da un operatore sanitario qualificato che indicherà la durata necessaria per l'uso del dispositivo.

- Leggere attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze prima dell'uso.
- Seguire tutte le istruzioni per assicurarsi che il dispositivo funziona correttamente.
- Non utilizzare se si han aplicado linimentos, pomadas, geles, cremas o cualquier otra sustancia en la zona afectada.
- No reutilizar para otro paciente; al hacerlo, se corre el riesgo de infección cruzada y puede comprometer la integridad del producto.</li

**NETHERLANDS**

**Product Beschrijving**  
Universelle enkelband.

**Gebruiksinfo (zie diagram)**

- Wikkel de brace om de enkel en stop de brace onder de hiel zoals afgebeeld.
- Breng riemen aan om de brace vast te zetten en zorg voor een stevige, comfortabele pasvorm zonder strak aan te voelen.
- Gebruik de hielbanden aan de zijkant om de brace rond de hiel vast te maken voor een stevigere pasvorm. Pas indien nodig opnieuw aan en zorg voor een stevige, comfortabele pasvorm zonder strak aan te voelen.

**Gebruiksaanwijzingen**

- Milde tot matige enkelverstuikingen.
- Chronische enkelinstabiliteit.
- Ondersteuning voor na gipsverband of looprek.
- Revalidatie van enkelblessures.
- Postoperatief.

**Contra-indications**

- Breng het product niet in direct contact met een beschadigde huid.

**Waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen**

We raden aan dat de eerste aanpassing van dit hulpmiddel wordt uitgevoerd door een volledende gekwalificeerde professionele zorgverlener die de gebruikspériode zal adviseren.

- Lees voor gebruik alle instructies en waarschuwingen zorgvuldig.
- Volg alle instructies om een goede werking van het hulpmiddel te garanderen.
- Niet gebruiken als smeersels, zalfen, gels, crèmes of andere substanties op het aangedane gebied zijn aangebracht.
- Niet hergebruiken voor een andere patiënt, aangezien een risico op kruisbesmetting bestaat en de product integriteit in gevaar kan worden gebracht.
- Voer regelmatig huid- en bloedcirculatiecontroles uit, vooral bij patiënten met diabetes, vasculaire gebreken en neurologische aandoeningen.
- Als er bijwerkingen optreden, stop dan met het gebruik en neem contact op met uw arts of leverancier van dit product.
- De duurzaamheid van het hulpmiddel kan worden aangetast door bepaalde factoren, bijv. Voorwerpen met scherpe randen of schade aan de klittenbandsluitingen. Om dit te voorkomen, moeten de klittenbandsluitingen altijd worden vastgemaakt als het hulpmiddel niet wordt gedragen of wordt gewassen.

**Was- en onderhoudsinstructies**

- Handwas de voering met een mild wasmiddel.
- Veeg het plastic omhulsel af met een schone, vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel en laat aan de lucht drogen.
- Controleer op eventuele degradatie die het gebruik kan beïnvloeden.
- Controleer regelmatig of de klittenbandsluiting goed werkt.

**Opslag- en transportcondities**

Bewaar op een koele, droge plaats zonder direct zonlicht, in de originele verpakking.

**Recycling en afvoer**

De verpakking en de samenstellende onderdelen moeten worden gerecycled of veilig worden afgeweerd in overeenstemming met lokale of nationale wetten.

**Ernstig incident**

Meld elk ernstig incident aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit van de EU-lidstaat of het land waarin u woont.

**DANSK**

**Produkt beskrivelse**  
Universal ankel bøjle.

**Oplysninger vedrørende anvendelse (se diagram)**

- Sæt bøjlen rundt om anklen, træk bøjlen under hælen som vist.
- 4. Påfør stroppe for at sikre bøjlen, hvilket sikrer en fast, behagelig pasform uden at den føles stram.
- Brug hælstrøpperne i siden til at stramme bøjlen omkring hælen for en mere sikker pasform. Juster efter behov, hvilket sikrer en fast og behagelig pasform uden at føles for stram.

**Indikationer for brug**

- Mild til moderat ankelforstuvning.
- Kronisk ankelstabilitet.
- Støtte til poststøbing og post walker.
- Rehabilitering af ankelsskader.
- Post-kirurgisk heling.

**Kontraindikationer**

- Påfør ikke produktet i direkte kontakt med brudt hud.

**Advarsler og forholdsregler**

Vi anbefaler, at den indledende tilpasning af dette udstyr udføres af en kvalificeret sundhedsperson, der kan rådgive vedrørende brug.

- Læs omhyggeligt alle instruktioner og advarsler inden brug.
- Følg alle instruktioner for at sikre, at enheden fungerer korrekt.
- Brug ikke, hvis der er brugt påføringsstoffer, salver, geler, cremer eller andre stoffer på det berørte område.
- Må ikke genbruges til en anden patient, da det risikerer krydsinfektion og kan kompromittere produktintegriteten.
- Udfør regelmæssige hud- og cirkulationskontroller, især hos patienter med diabetes, vaskulære defekter og neurologiske tilstande.
- Hvis der opstår bivirkninger, bedes du stoppe og kontakte din sundhedsperson eller udbyder af dette produkt.
- Enhedens holdbarhed kan blive kompromitteret af visse faktorer, f.eks. genstande med skarpe kanter eller beskadigelse på krog- og lække fastgørelsesorganer. For at forhindre dette skal fastgørelsesorganer til krog og lække altid fastgøres, når enheden ikke bruges, eller når den vaskes.

**Instruktioner vedrørende vask og pleje**

- Vask foring i hånden med et mildt rengøringsmiddel.
- Tør skalnen ned med en ren fugtig klud og et milt rengøringsmiddel, og lad det luftørre.
- Kontroller for enhver forringelse, der kan påvirke brugen.
- Kontroller med jævne mellemrum, at krog/lække fastgørelsesorganer fungerer korrekt.

**Opbevarings- og transportforhold**

Opbevar i originalemballagen, på et køligt, tørt sted uden direkte sollys.

**Genbrug og bortskaffelse**

Emballage og bestanddele skal genbruges eller bortskaffes ifølge overensstemmelse med lokale eller nationale love.

**Alvorlig hændelse**

Enhver alvorlig hændelse skal rapporteres til producenten og den kompetente myndighed i EU-medlemsstaten eller det land, hvor du bor.

**Opslag- en transportcondities**

Bewaar op een koele, droge plaats zonder direct zonlicht, in de originele verpakking.

**Recycling en afvoer**

De verpakking en de samenstellende onderdelen moeten worden gerecycled of veilig worden afgeweerd in overeenstemming met lokale of nationale wetten.

**Ernstig incident**

Meld elk ernstig incident aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit van de EU-lidstaat of het land waarin u woont.

**SUOMI**

**Tuotekuvaus**

Yleispätevä nilkkatuki.

**Käytöntiedot (katso kaavio)**

- Sæt bøjlen rundt om anklen, træk bøjlen under hælen som vist.
- 4. Påfør stroppe for at sikre bøjlen, hvilket sikrer en fast, behagelig pasform uden at den føles stram.
- Brug hælstrøpperne i siden til at stramme bøjlen omkring hælen for en mere sikker pasform. Juster efter behov, hvilket sikrer en fast og behagelig pasform uden at føles for stram.

**Käyttöohjeet**

- Lievät tai kohtalaiset nilkan revähdykset.
- Krooninen nilkan epävakaus.
- Støtte til poststøbing og post walker.
- Rehabilitering af ankelsskader.
- Post-kirurgisk heling.

**Kontraindikationer**

- Påfør ikke produktet i direkte kontakt med brudt hud.

**Varoitukset ja varotoimet**

Suosittellemme, että tämän laitteen ensisovitus tehdään päätevän terveydenhuollon ammattilaisen toimesta, joka neuvoa käyttööän.

- Læs omhyggeligt alle instruktioner og advarsler inden brug.
- Følg alle instruktioner for at sikre, at enheden fungerer korrekt.
- Brug ikke, hvis der er brugt påføringsstoffer, salver, geler, cremer eller andre stoffer på det berørte område.
- Må ikke genbruges til en anden patient, da det risikerer krydsinfektion og kan kompromittere produktintegriteten.
- Udfør regelmæssige hud- og cirkulationskontroller, især hos patienter med diabetes, vaskulære defekter og neurologiske tilstande.
- Hvis der opstår bivirkninger, bedes du stoppe og kontakte din sundhedsperson eller udbyder af dette produkt.
- Enhedens holdbarhed kan blive kompromitteret af visse faktorer, f.eks. genstande med skarpe kanter eller beskadigelse på krog- og lække fastgørelsesorganer. For at forhindre dette skal fastgørelsesorganer til krog og lække altid fastgøres, når enheden ikke bruges, eller når den vaskes.

**Pesu- ja hoito-ohjeet**

- Pese vuori käsini miedolla pesuaineella.
- Tör skallen ned med en ren fugtig klud og et milt rengøringsmiddel, og lad det luftørre.
- Kontroller for enhver forringelse, der kan påvirke brugen.
- Kontroller med jævne mellemrum, at krog/lække fastgørelsesorganer fungerer korrekt.

**Opbevarings- og transportforhold**

Opbevar i originalemballagen, på et køligt, tørt sted uden direkte sollys.

**Genbrug og bortskaffelse**

Emballage og bestanddele skal genbruges eller bortskaffes ifølge overensstemmelse med lokale eller nationale love.

**Alvorlig hændelse**

Enhver alvorlig hændelse skal rapporteres til producenten og den kompetente myndighed i EU-medlemsstaten eller det land, hvor du bor.

**Opslag- en transportcondities**

Bewaar op een koele, droge plaats zonder direct zonlicht, in de originele verpakking.

**SVENSKA**

**Produktbeskrivning**

Universell ankelstøtte.

**Användningsinformation (se bilder)**

- Ladda tukit runt fotleden, stoppa in stödet under hälen såsom på bilden.
- 4. Använd remmar för att sätta fast stödet, vilket säkerställer en fast och bekväm passform utan att känna åtsittande.
- Bruka side-hälströppen för att stramme tukten runt hälen för en tättare passform. Justera efter behov, vilket säkerställer en fast och bekväm passform utan att känna åtsittande.

**Indikationer för användning**

- Milda till måttliga vristsvärkningar.
- Kronisk instabilitet.
- Stöd efter gips och gångstövel.
- Rehabilitering av ankelsskader.
- Post-kirurgisk heling.

**Kontraindikationer**

- Applicera inte produkten i direkt kontakt med skadat hud.

**Varningar och försiktighetsåtgärder**

Vi rekommenderar att inledande montering av denna enhet utförs av lämplig kvalificerad vårdpersonal som ger råd om bruksperioden.

- Lue kaikki ohjeet ja varoitukset huolellisesti ennen käyttöä.
- Noudata kaikkia ohjeita laitteesta asianmukaisen toiminnan varmistamiseksi.
- Älä käytä, jos vaikuttavuus on levitetty linimenttejä, salviaa, gleejää, voiteita tai muita aineita.
- Mitäkäkä uudelleen eri potilaalle, joilla on diabetes, laskimoiden vaajaaminta ja neurologisia sairauskäsiä.
- Jos suorita säännöllisesti ihon ja verenkierron tarkastukset, erityisesti potilaalle, joilla on diabetes, laskimoiden vaajaaminta ja neurologisia sairauskäsiä.
- Jos haittavaikutusta ilmenee, lopeta käyttö ja ota yhteyttä terveydenhuollon ammattilaiseen tai tämän tuotteen toimittajaan.
- Om det uppstår biverkningar, avslut bruket och kontakta din helsepersonell eller leverandören av detta produktet.
- Enhedens hållbarhet kan äventyras av visse faktorer, f.eks. objekter med skarpe kanter, eller skada på korrläsfesten. För att förhindra detta bör korrläsfesten alltid fästas nära enheten inte bärts eller nära den tvättas.

**Tvätt- och skötselanvisningar**

- Handtvätta fodret med et milt rengøringsmedel.
- Torka av fodralet med en ren, fugtig trasa och ett milt rengøringsmedel och låt det luftørre.
- Kontrollera om det finns försämringer som kan påverka användningen.
- Regelbundet kontrollera att krog-/öglefästen fungerar säkert.

**Förvarings- och transportförhållanden**

Oppbevaras på en sval, torr plats utan direkt solljus, i originalförpackningen.

**Återvinning och bortskaffande**

Förpackningar och beständsdelar ska återvinnas eller kasseras på ett säkert sätt i enlighet med lokala eller nationella lagar.

**Allvarlig incident**

Rapporter alla allvarliga händelser till tillverkaren och behörig myndighet i den EU-medlemsstaten eller det land där du bor.

**Resirkulering och avhending**

Emballasje och beständsdelar bör resirkuleras eller avhendes i samsvar med lokala eller nasjonale lover.

**Alvorlig händelse**

Rapportera alla svårigheter till producenten och kompetent myndighet i EU-medlemsstaten eller det land där du bor.

**Allvarlig incident**

Rapportera alla svårigheter till tillverkaren och behörig myndighet i den EU-medlemsstaten eller det land där du bor.

**Recykling i utnyttjning**

Opakowanie i części składowe należy poddać recyklingowi lub bezpiecznie zutylizować zgodnie z lokalnymi lub krajowymi przepisami.

**Poważne incydenty**

Należy zgłaszać wszelkie poważne incydenty producentowi i właściwym władzom państwa członkowskiego UE lub kraju zamieszkania użytkownika.

**NORSK**

**Produktbeskrivelse**

Universell ankelstøtte.

**Bruksinformasjon (se diagrammet)**

- Legg støtten rundt ankelen, og dytt støtten under hælen slik anvis.
- 4. Fest stroppene for å sikre støtten. Sørg for et tett, komfortabel passform som ikke føles for stram.
- Bruk side-hælstropene for å stramme støtten rundt hælen, for en tettare passform. Justér på nytt ved behov, og sørg for en tettstøtende, komfortabel passform som ikke føles for stram.

**Indikasjoner for bruk:**

- milde til moderate ankelforstuvninger
- kronisk ustabilitet
- støtte etter bruk av gipsbandasje eller walker-skinne/støvel
- rehabilitering av ankelsskader
- etter operasjoner

**Kontraindikasjoner**

- Applicera inte produkten i direkta kontakt med skadad hud.

**Przeciwskazania**

- Nie stosować produktu w bezpośrednim kontakcie z uszkodzoną skórą.